

Számlamagyarázat

For English version please scroll down.



SZÁMLAMAGYARÁZAT / INVOICE EXPLAINER

Számla / Invoice

01.	Teszt Számlaközpont Kft. 1013 Budapest, Krisztina krt. 39. Adóigazgatási szám Tax number Közösségi adószám EU community tax registration nr. Bankszámlaszám Bank account number IBAN SWIFT Ügyfélmenedzser Ügyfélszolgálat Ügyfélszolgálat elérhetőségek Customer Care contacts	Teszt Vevő Kft. Tesztváros Teszt utca 7. 1234 Vevő neve, címe / Customer name, address Teszt Vevő Kft. 1234 Tesztváros Teszt utca 7. Tesztország Vevő adószáma / Customer's tax registration nr. 12345678-2-12		
	Szerződéses folyószámla száma: / Current account number: 00100000006 Számlagyűjtő azonosító: / BillCollector nr: 1234 Megjegyzés / Remark	03.		
	Szerződés számok / Contract numbers 1069189 Fizetési információ / Payment Information Mindösszesen fizetendő / Total payable Számlaszám / Invoice number Fizetési határidő / Payment due date Folyószámla egyenleg a számla kibocsátása előtt / Balance before invoicing	04. 1.699.565.502,63 HUF 123456/2024 2022.11.12 0,00 HUF		
	Értesítés / Notification Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. február 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Jelen számlán feltüntetett egyenleginformációt a 2012.10.31 napig beérkezett és lekönyvelt befizetések képezték. Tájékoztatjuk, hogy késedelmes fizetés esetén késedelmi kamat felszámítását közzéteszük. Amennyiben a fizetési felszólítás ellenére a díjhátralék nem kerül rendezésre, az ismételt felszólítással egyidejűleg a szolgáltatás kikapcsolására kerül. Késedelmes fizetés esetén a szerződés szerinti késedelmi kamatot számoljuk fel. Az Ön azonosítója egyenleginformáció esetén: 1234. We further inform you that your account balance information stated on this invoice has been calculated from the payments received and recorded by us on or before - 31.10.2012. We are informing you that in case of late payment, a late payment interest will apply. If the bill arrears are not settled despite the payment reminder, the service will be restricted at the same time as the repeated reminder. In case of late payment the amount of interest on your late payment will be added up to the original amount. Your reference for account balance information: 1234. Nyilvántartásunk szerint lejárt számlák listája / With references to invoices Amennyiben a tartozást időközben már rendezte, úgy a befizetés igazolását küldje el az valaki@szolgalato.hu címre. If you have already paid the amount in question, please e-mail (valaki@szolgalato.hu) us a copy of the payment certificate or send it by post to the address below.	05.		
	Számlák / Invoices 56758798/2021 51164038/2022 62683062/2022	Lejárat / Due date 2021.09.20 2022.03.03 2022.03.03	Számla összege / Billed amount 9.564.120,15 9.556.605,02 9.799.404,51	Pénznem / Currency HUF HUF HUF

01. Szolgáltató adatai

A számla kibocsátójának adatai, az előfizetőhöz rendelt kapcsolattartó személyek illetve az Ügyfélszolgálat elérhetőségei.

02. A Vevő és a Számlafizető adatai

Vevő adatai: a szerződött ügyfél székhelyének címe és adószáma.

Számlafizető adatai: Amennyiben a számlát nem a szerződött ügyfél, hanem eltérő számlafizető egyenlíti ki, akkor az eltérő számlafizető székhelyének címét is itt tüntetjük fel. Papíralapú számlázási mód esetén a megadott címre postázzuk a számlát.

03. Folyószámla, számlagyűjtő adatok

Szerződéses folyószámla száma:

Az Ön azonosítója egyenleginformáció esetén. Telefonos ügyintézéskor a folyószámla azonosító minden esetben szükséges.

Számlagyűjtő azonosító:

Számlázási rendszerünkben található azonosító szám, amely egyszerűbbé és könnyebbé teszi a számlák beazonosítását és az Ügyfélszolgálattal történő kommunikációt is.

Szerződésszámok:

Adott számlán található tételekhez tartozó, nyilvántartásunkban szereplő szerződés(ek) számai.

04. Fizetési információk

Mindösszesen fizetendő: A mindösszesen fizetendő összeg az adott havi számla végösszegét mutatja, amely tartalmazza az esetleges késedelmes fizetés esetén felszámított késedelmi kamatot és az (eszköz)részletek díjait is.

Számlaszám: Az aktuálisan kiküldött számla sorszáma. Utalásnál a közlemény rovatban kérjük, tüntesse fel a fizetendő számla számlaszámát. Utaláskor az aktuális számlán szereplő bankszámlaszámot kell megadni.

Fizetési határidő: A mindösszesen fizetendő összeg beérkezésének, a szolgáltató bankszámláján történő jóváírásának határideje. A megadott határidőn túl történő teljesítés esetén késedelmi kamatot számolunk fel.

Folyószámla egyenleg a számla kibocsátása előtt: A jelen számla lezárásakor fennálló minden korábbi számlatartozás összege, amely nyilvántartásunkban a számlazárás napján szerepel, melynek dátuma azonos a számlán feltüntetett egyenleginformáció alapját képező dátummal. Ha az összeg tartozást mutat, akkor kérjük, hogy rendezze annak befizetését.

05. Értesítés és Pénzügyi Tájékoztatás

A feltüntetett szövegben a szolgáltatásainkkal kapcsolatos fontos információkról, változásokról értesítjük, ezért kérjük figyelmesen olvassa el.

Továbbá itt részletezzük a nyilvántartásunk szerint lejárt számlák listáját.

eSzámla: Az elektronikus számla használatával ügyfeleink gyorsan, kényelmesen és nem utolsó sorban környezetbarát módon juthatnak számlájukhoz. Az elkészült számlákról mindig díjmentes értesítést küldünk Önnek e-mailben. Számláit korlátlan ideig tároljuk, így Ön szükség esetén [Ügyfélportálunkon](#) keresztül bármikor visszakeresheti és letöltheti azokat.

Számlamagyarázat

For English version please scroll down.



SZÁMLAMAGYARÁZAT/ INVOICE EXPLAINER

Számla / Invoice

Teszt Számlaközpont Kft. 1013 Budapest, Krisztina krt. 39.		Vevő neve, címe / Customer name, address Teszt Vevő Kft. 1234 Tesztváros Teszt utca 7. Tesztország						
Vevőkód Account nr. 1000000003	Teljesítés dátuma Fulfillment date 2022.08.29	Számla kelte Invoice date 2022.10.13	Fizetési határidő Payment due date 2022.11.12	Fizetés módja Method of payment Átutalás / Bank transfer	06.0	Számlaszám Invoice number 123456/2024		
Megnevezés / Description	TESZOR CPA	Idősz. Period	Mennyiség Quantity	Egységár Unit price	ÁFA alap Net amount	ÁFA VAT	ÁFA érték VAT amount	Bruttó összeg Gross amount
ISDN30 telefonszolgáltatás / ISDN30 telephony service; PPRI000199								
Havi díj / Monthly fee								
1. PPRI000199	61.10.11	22.03.01-22.03.31	1,00 db / pcs(s)	1.370.896,2963 HUF	1.370.896,30 HUF	f.a.	0,00 HUF	1.370.896,30 HUF
2. PPRI000199	61.10.11	22.04.01-22.04.30	1,00 db / pcs(s)	1.370.896,2963 HUF	1.370.896,30 HUF	f.a.	0,00 HUF	1.370.896,30 HUF
3. PPRI000199	61.10.11	22.05.01-22.05.31	1,00 db / pcs(s)	1.370.896,2963 HUF	1.370.896,30 HUF	f.a.	0,00 HUF	1.370.896,30 HUF
ISDN30 telefonszolgáltatás / ISDN30 telephony service; PPRI000199								
Havi díj / Monthly fee								
4. PPRI000199	61.10.11	22.03.01-22.03.31	1,00 db / pcs(s)	4.791,00 HUF	4.791,00 HUF	f.a.	0,00 HUF	4.791,00 HUF
5. PPRI000199	61.10.11	22.04.01-22.04.30	1,00 db / pcs(s)	4.791,00 HUF	4.791,00 HUF	f.a.	0,00 HUF	4.791,00 HUF
6. PPRI000199	61.10.11	22.05.01-22.05.31	1,00 db / pcs(s)	4.791,00 HUF	4.791,00 HUF	f.a.	0,00 HUF	4.791,00 HUF
Összesen 27 % ÁFA / Total 27 % VAT					1.699.565.502,63	f.a.	0,00	1.699.565.502,63 HUF
Összesen / Total							0,00	1.699.565.503,00 HUF
Mindösszesen fizetendő / Total payable								1.699.565.503,00 HUF
Azaz: egymillárd-hatszázkilencvenkilencmillió-öttszázhatvanöt ezer-öttszázharom Forint one billion, six hundred and ninety-nine million, five hundred and sixty-five thousand, five hundred and three Hungarian forint(s)								
Folyószámla egyenleg a számla kibocsátása után / Balance after invoicing							1.699.565.503,00	HUF
f.a. = fordított adózás Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142.§-a értelmében az áfa befizetésére a termék beszerzője, szolgáltatás igénybevevője kötelezett. f.a. = reverse charge procedure Pursuant to Section 142 of Act CXXVII of 2007 on Value added tax, the buyer of the product or the user of the service is required to pay the VAT.								
Árfolyam / Exchange rate 397,4400 HUF / EUR		Érvényes / Valid 2022.06.13						
Késedelmes számla / Late bill								
	Késedelmi időszak	Kamat alap (HUF)	Kamat (%)	Nettó kamat (HUF)	Fizetendő (HUF)			
800078947/2023	2024-01-10 - 2024-02-05	1.320.000,00	20,00	19.528,00	19.528,00			
800084974/2023	2024-01-10 - 2024-01-31	2.338.688,00	20,00	28.193,00	28.193,00			
Kamat összesen / Total amount of interest			HUF	47.721,00	47.721,00			

06. Számlainformációk

Vevőkód: Számlázási rendszerünkben található 11 számjegyből álló ügyfélazonosító szám.

Számla kelte: Számla kiállításának dátuma. A jelen számlán megjelölt számlalezárás dátumot követően történt folyószámla egyenleget érintő változás csak a következő havi számlán kerül feltüntetésre.

07. Számlatételek

Megnevezés: Feltüntetjük az aktuális számlához tartozó díjakat TESZOR szám és adókulcs szerinti bontásban. Szerződésmódosítás vagy szolgáltatás lemondás esetén a díjtételeket a módosítás vagy megszűnés napjára visszamenőlegesen korrekciózzuk. Mindemellett szolgáltatásainkat elláttuk egy egyedi ún. „szolgáltatás azonosítóval” is, mely segíti a szerződés és a számla adatainak összevetését/ellenőrzését.

Számlázott időszak: A rendszeres (havi, negyedéves, féléves vagy éves) díjak megfizetése a számlázás gyakoriságának megfelelő tárgyidőszakra vonatkozóan általában a tárgyidőszakban előre, az egyéb eseti és forgalmi díjak az igénybevételt követő számlázási időszakban utólag esedékesek a szerződésben foglaltaktól függően.

Számlázott díjak: Tartalmazza a tárgyidőszak eseti vagy rendszeres és forgalmi díjait. A rendszeres és forgalmi díjakat az adott tárgyidőszakra, pl. havi elszámolás esetében 1-jétől az adott hónap utolsó napjáig, terjedő igénybevétel alapján számlázzunk. A forgalmi díjak hívásirányonként (pl. belföldi, nemzetközi, mobil irányú hívás stb.) és időszakonként (csúcsidőben, csúcsidőn kívül) eltérőek lehetnek az adott díjsomagban foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben, a csomag lebeszélhető keretét vagy százalékos forgalmi kedvezményeket tartalmaz, úgy azokat is itt, a forgalmi szekcióban tüntetjük fel.

Az eseti díjakról a rendszeres és forgalmi díjaktól külön számlát állítunk ki.

08. Áfa összesítő

Az aktuális havi számlához kapcsolódó Áfa részletezést tartalmazza Áfa körönként lebontva.

09. Késedelmi kamatok

Itt részletezzük azokat a számlákat, amelyek befizetésével késedelembe esett, és a számlák után felszámított, a késedelmes napokra eső, a szerződésben foglaltak alapján számított kamatösszeget is.

Számlamagyarázat

English version



SZÁMLAMAGYARÁZAT / INVOICE EXPLAINER

Számla / Invoice

01.			
Teszt Számlaközpont Kft. 1013 Budapest, Krisztina krt. 39. Adóigazgatási szám Tax number Közösségi adószám EU community tax registration nr. Bankszámlaszám Bank account number IBAN SWIFT Ügyfélmenedzser Ügyfélszolgálat Ügyfélszolgálat elérhetőségek Customer Care contacts	Teszt Vevő Kft. Tesztváros Teszt utca 7. 1234 Vevő neve, címe / Customer name, address Teszt Vevő Kft. 1234 Tesztváros Teszt utca 7. Tesztország Vevő adószáma / Customer's tax registration nr. 12345678-2-12		
Szerződéses folyószámla száma: / Current account number: 00100000006 Számlagyűjtő azonosító: / BillCollector nr: 1234 Megjegyzés / Remark			
Szerződés számok / Contract numbers 1069189			
Fizetési információ / Payment Information Mindösszesen fizetendő / Total payable Számlaszám / Invoice number Fizetési határidő / Payment due date Folyószámla egyenleg a számla kibocsátása előtt / Balance before invoicing	04. 1.699.565.502,63 HUF 1234567/2024 2022.11.12 0,00 HUF		
Értesítés / Notification Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. január 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Tisztelt Ügyfelünk! Tájékoztatjuk, hogy 2024. február 1-jei hatállyal érvényesítjük az új értesítési felületünket. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Dear Customer, this is a notification area. Jelen számlán feltüntetett egyenleginformációt a 2012.10.31 napig beérkezett és lekönyvelt befizetések képezték. Tájékoztatjuk, hogy késedelmes fizetés esetén késedelmi kamat fizetési kötelezettsége keletkezik. Amennyiben a fizetési felszólítás ellenére a díjhátralék nem kerül rendezésre, az ismételt felszólítással egyidejűleg a szolgáltatás kikapcsolásra kerül. Késedelmes fizetés esetén a szerződés szerinti késedelmi kamatot számoljuk fel. Az Ön azonosítója egyenleginformáció esetén: 1234. We further inform you that your account balance information stated on this invoice has been calculated from the payments received and recorded by us on or before - 31.10.2012. We are informing you that in case of late payment, a late payment interest will apply. If the bill arrears are not settled despite the payment reminder, the service will be restricted at the same time as the repeated reminder. In case of late payment the amount of interest on your late payment will be added up to the original amount. Your reference for account balance information: 1234. Nyilvántartásunk szerint lejárt számlák listája / With references to invoices Amennyiben a tartozás időközben már rendezte, úgy a befizetés igazolását küldje el az valaki@szolgalato.hu címre. If you have already paid the amount in question, please e-mail (valaki@szolgalato.hu) us a copy of the payment certificate or send it by post to the address below.			
Számlák / Invoices	Lejárat / Due date 2021.09.20 2022.03.03 2022.03.03	Számla összege / Billed amount 9.564.120,15 9.556.605,02 9.799.404,51	Pénznem / Currency HUF HUF HUF

01. Service provider data

Data of the entity issuing the bill, contact persons assigned to the particular subscriber and Customer Service contact details.

02. Customer and Payer data

Customer data: The address of the registered office and tax number of the contracted client.

Payer data: When the bill is paid by a payer other than the contracted client, the address of the registered office of such payer is also indicated here. In the case of paper-based billing method, the bill is mailed to the address specified.

03. Account, collective reference data for invoices

Current account number of contracted client: Your identifier for requesting balance information. For administration tasks performed by phone, the account identifier is always required.

Bill Collector number: A reference number issued within our billing system to facilitate the easy identification of invoices and smooth communication with the Customer Service.

Contract numbers: The numbers of contract(s) in our records, relating to the items on the invoice concerned.

04. Payment information

Total payable: The total payable means the total fee to be paid in a given month, including default interest charged for any late payment as well as (device) instalments.

Invoice number: The number of the current invoice. When making a transfer, please indicate the number of the invoice to be paid in the reference field. The bank account number specified on the current invoice is to be used for transfer.

Payment due date: The deadline for receiving the total payable, by which the amount must be credited to the service provider's bank account. For payment after the specified deadline, default interest will be charged.

Account balance before the issue of the invoice: The amount of every previous claim existing upon the closure of this account as per our records at the date of closure.

05. Notification and Financial information

This section provides notification of important information and changes concerning our services; therefore, we request you to read it carefully.

Furthermore, the list of invoices overdue as per our records is also detailed here.

E-bill: By using electronic bills, our clients receive their bills quickly and conveniently, not to mention that it is also environment-friendly. Once your bill is made, you will always be reminded by email free of charge. Your bills will be stored for an unlimited period, so you can retrieve and download them at any time from our [Customer Portal](#) if needed.

Számlamagyarázat

English version



SZÁMLAMAGYARÁZAT/ INVOICE EXPLAINER Számla / Invoice

Teszt Számlaközpont Kft. 1013 Budapest, Krisztina krt. 39.		Vevő neve, címe / Customer name, address Teszt Vevő Kft. 1234 Tesztváros Teszt utca 7. Tesztország						
Vevőkód Account nr. 1000000003	Teljesítés dátuma Fulfillment date 2022.08.29	Számla kelte Invoice date 2022.10.13	Fizetési határidő Payment due date 2022.11.12	Fizetés módja Method of payment Átutalás / Bank transfer	Számlaszám Invoice number 06.0 123456/2024			
Megnevezés / Description	TESZOR CPA	Idősz. Period	Mennyiség Quantity	Egységár Unit price	ÁFA alap Net amount	ÁFA VAT	ÁFA érték VAT amount	Bruttó összeg Gross amount
ISDN30 telefonszolgáltatás / ISDN30 telephony service; PPRI000199								
Havi díj / Monthly fee								
1. PPRI000199	61.10.11	22.03.01-22.03.31	1,00	1.370.896,2963	1.370.896,30	f.a.	0,00	1.370.896,30
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
2. PPRI000199	61.10.11	22.04.01-22.04.30	1,00	1.370.896,2963	1.370.896,30	f.a.	0,00	1.370.896,30
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
3. PPRI000199	61.10.11	22.05.01-22.05.31	1,00	1.370.896,2963	1.370.896,30	f.a.	0,00	1.370.896,30
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
ISDN30 telefonszolgáltatás / ISDN30 telephony service; PPRI000199								
Havi díj / Monthly fee								
4. PPRI000199	61.10.11	22.03.01-22.03.31	1,00	4.791,00	4.791,00	f.a.	0,00	4.791,00
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
5. PPRI000199	61.10.11	22.04.01-22.04.30	1,00	4.791,00	4.791,00	f.a.	0,00	4.791,00
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
6. PPRI000199	61.10.11	22.05.01-22.05.31	1,00	4.791,00	4.791,00	f.a.	0,00	4.791,00
			db / pcs(s)	HUF	HUF		HUF	HUF
Összesen 27 % ÁFA / Total 27 % VAT					1.699.565.502,63	f.a.	0,00	1.699.565.502,63 HUF
					HUF		HUF	1.699.565.503,00 HUF
Összesen / Total								1.699.565.503,00 HUF
Mindösszesen fizetendő / Total payable								
Azaz: egymillárd-hatszázkilencvenkilencmillió-öttszázhatvanötvenezer-öttszázharom Forint one billion, six hundred and ninety-nine million, five hundred and sixty-five thousand, five hundred and three Hungarian forint(s)								
Folyószámla egyenleg a számla kibocsátása után / Balance after invoicing								1.699.565.503,00 HUF
f.a. = fordított adózás Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142.§-a értelmében az áfa befizetésére a termék beszerzője, szolgáltatás igénybevevője kötelezett. f.a. = reverse charge procedure Pursuant to Section 142 of Act CXXVII of 2007 on Value added tax, the buyer of the product or the user of the service is required to pay the VAT.								
Árfolyam / Exchange rate 397,4400 HUF / EUR		Érvényes / Valid 2022.06.13						
Késedelmes számla / Late bill		Késedelmi időszak Late period	Kamat alap (HUF) Base int. (HUF)	Kamat (%) Interest rate (%)	Nettó kamat (HUF) Net interest (HUF)	Fizetendő (HUF) Total(HUF)		
800078947/2023		2024-01-10 - 2024-02-05	1.320.000,00	20,00	19.528,00	19.528,00		
800084974/2023		2024-01-10 - 2024-01-31	2.338.688,00	20,00	28.193,00	28.193,00		
Kamat összesen / Total amount of interest				HUF	09.0 47.721,00	47.721,00		

06. Invoice information

Account number: An 11-digit ID number for clients in our billing system.

Date of invoice: The day when the invoice was issued. Changes to the account balance made after the date of closure indicated on this invoice will only be shown on the bill for the next month.

07. Invoice items

Description: The fees relating to the current invoice are indicated according to TESZOR (Hungarian Classification of Goods and Services) number and tax rate. In the case of contract amendment or service cancellation, the fee items will be corrected retroactively to the day of amendment or termination. Additionally, we assigned a unique, so-called "service identifier" to our services, facilitating the comparison/checking of the data included in the contract and on the invoice.

Billing period: Regular (monthly, quarterly, half-yearly or annual) fees are usually due in advance in the reference period for the reference period as per the frequency of billing, while other ad-hoc and traffic fees are to be paid subsequently in the billing period following use, depending on the contractual provisions.

Billed fees: They include the ad-hoc or regular and traffic fees for the reference period. The regular and traffic fees are billed based on use in the reference period concerned, e.g. in the case of monthly settlement, from the 1st day until the last day of the month concerned. The traffic charges may vary as per call direction (e.g. domestic, international, mobile, etc.) and time of the day (during peak hours, off-peak hours), depending on the tariff plan.

If the plan includes airtime minutes or percentage traffic discounts, they will also be listed here in the traffic section.

Separate bills will be issued for ad-hoc fees and for regular and traffic fees.

08. VAT summary

It includes the detailed description of VAT related to the current bill, as per VAT rate.

09. Default interests

Information on overdue bills as well as the amount of interest charged for the bills for each day of delay as per the contract is provided here.

E-bill: By using electronic bills, our clients receive their bills quickly and conveniently, not to mention that it is also environment-friendly. Once your bill is made, you will always be reminded by email free of charge. Your bills will be stored for an unlimited period, so you can retrieve and download them at any time from our [Customer Portal](#) if needed.